



Guia de Instalação Rápida

TEW-432BRP

H/W: v.D1.0r

Português	1
1. Antes de Iniciar	1
2. Instalação do Roteador	2
3. Substituindo um Roteador existente	5
4. Adicionando o roteador por trás de um roteador existente	8
Troubleshooting	10



Conteúdo da Embalagem

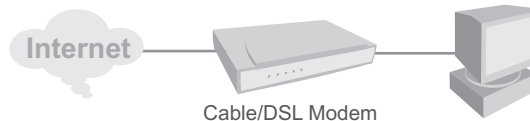
- TEW-432BRP
- CD-ROM Fácil de Seguir
- Guia de Instalação Rápida
- Cabo RJ-45 Cat.5
- Adaptador de Tensão AC (7.5V, 1A)

Requisitos de Sistema

- Web Browser: Internet Explorer (5.0 ou superior)
- Computador com adaptador de Rede instalado
- Internet Banda Larga
- Modem Cabo ou DSL Instalado

Importante! NÃO conecte o roteador até instruído a fazê-lo. Siga os passos abaixo antes de inserir o CD-ROM Fácil de Seguir no Drive de CD-ROM do seu computador.

1. Verifique se você tem uma conexão direta do seu modem DSL ou Cabo até seu computador. Também certifique-se de que você está conectado à Internet acessando um site como o <http://www.trendnet.com>.



2. Instalação do Roteador

1. Connect the antenna to the TEW-432BRP.



2. Insert the Easy Go CD-ROM in your computer's CD-ROM Drive and then click **Install Router**.



3. Click **Start Installation**. (iniciar instalação).



4. Escolha a língua desejada na lista do menu. Clique **No, thanks. I already know how to connect my computers and devices and set up printer and file sharing** (Não, obrigado. Eu sei como conectar meus computadores e dispositivos e configurar compartilhamento de arquivos e impressora). E então clique **Next**.



Nota: Se você não marcar “No thanks, I already know how to connect my computers and devices and set up printer and file sharing”, um software de terceiros, Network Magic, irá instalar. Não é necessário que este programa seja instalado para se conseguir acesso à Internet.

5. Clique **Next** (Próximo).



6. Se esta tela aparecer, vá para a 3. **Substituindo um Roteador Existente** ou 4. **Adicionando o roteador por trás de um Roteador Existente**. Senão, por favor, continue ao passo 7.



7. Desligue ou desconecte a alimentação elétrica de seu modem cabo ou DSL. Então clique **next** (próximo).



8. Desconecte o cabo Ethernet de seu modem cabo ou DSL e conecte-o na porta amarela número 1 do TEW-432BRP. Então clique **Next** (próximo).



Atenção! NÃO conecte o adaptador de tensão do modem cabo ou DSL ao TEW-432BRP.

9. Conecte o adaptador de tensão fornecido a uma tomada elétrica e ao TEW-432BRP.



10. Favor aguardar enquanto o TEW-432BRP está sendo configurado.



11. Conecte uma ponta do cabo Ethernet cinza fornecido à porta cinza denominada **WAN** na traseira de seu novo roteador. Conecte a outra ponta do cabo em seu modem cabo ou DSL. Então clique **Next** (Próximo).



12. Reconecte o adaptador de tensão ao seu modem cabo ou DSL. Aguarde 30 segundos e então clique **Next** (Próximo).



13. Se esta tela aparecer, sua conexão de Internet requer nome de usuário e senha. Digite seu nome de usuário DSL (Account Name) e Senha (Password). Então clique **Next** (Próximo).



14. Favor aguardar enquanto as configurações estão sendo processadas pelo seu roteador TRENDnet.



15. Digite uma senha (password) para seu roteador. Por padrão, a senha é **admin**.



16. Digite o nome da rede (SSID) para sua rede wireless e então clique **Next** (Próximo) O nome da rede (SSID) identifica sua rede wireless.



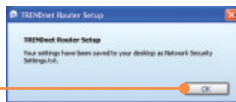
17. Selecione o nível de segurança desejado, digite a chave de segurança ou mantenha a geração randômica da chave de segurança e então clique **Next** (Próximo). É recomendável que você use o padrão **Most secure** (Mais seguro) (**WPA**). Se seu adaptador wireless não suporta WPA, favor selecionar **Secure** (Segurança) (**WEP**).



18. Clique **Next** (Próximo).



19. Clique **OK**.



20. Favor aguardar enquanto as configurações estão sendo processadas pelo seu roteador TRENDnet



21. Clique **Next** (Próximo).



22. Clique **Next** (Próximo).



23. Selecione **Exit TRENDnet Router Setup** (Sair da Configuração do Roteador TRENDnet) e então clique **Finish** (Finalizar).



24. Abra seu browser e digite uma URL (exemplo: www.trendnet.com) para confirmar que você está online.



Sua instalação agora está completa.

Para informações detalhadas sobre esta e outras configurações avançadas do TEW-432BRP, favor recorrer ao Guia do Usuário incluído no CD-ROM Fácil de Seguir ou ao website da TRENDnet em www.trendnet.com

1. Selecione **Yes** (Sim) e então clique **Next** (Próximo).



2. Desligue ou desconecte a alimentação elétrica de seu modem cabo ou DSL. Então clique **Next** (Próximo).



3. Desconecte o cabo de alimentação elétrica de seu roteador antigo e remova o adaptador de tensão antigo da tomada elétrica.



4. Desconecte o cabo Ethernet da porta identificada como "WAN" ou "Internet" na traseira de seu roteador antigo. Plugue este cabo na porta cinza identificada como "WAN" no TEW-432BRP. Então clique **Next** (Próximo).



5. Desconecte todos os cabos Ethernet remanescentes da traseira de seu antigo roteador e plugue-os nas portas amarelas do TEW-432BRP.



Aviso! NÃO conecte o adaptador de tensão do modem cabo ou DSL ao TEW-432BRP.

6. Conecte o adaptador de tensão fornecido de uma tomada elétrica disponível ao TEW-432BRP.



7. Favor aguardar enquanto o roteador está sendo configurado.



8. Reconecte o adaptador de tensão de seu modem cabo ou DSL. Aguarde 30 segundos e então clique **Next** (Próximo).



9. Favor aguardar enquanto as configurações estão sendo processadas pelo seu roteador TRENDnet .



10. Selecione o tipo de Serviço Internet, e então clique **Next** (Próximo). Siga as instruções do assistente para configurar a Internet. Favor verificar suas configurações com seu Provedor de Internet.



11. Favor aguardar enquanto as configurações estão sendo processadas pelo seu roteador TRENDnet



12. Digite uma senha (password) para seu roteador. Por padrão, a senha é **admin**.



13. Digite o nome da rede (SSID) para sua rede wireless e então clique **Next** (Próximo) O nome da rede (SSID) identifica sua rede wireless.



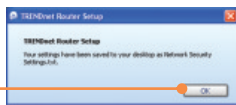
14. Selecione o nível de segurança desejado, digite a chave de segurança ou mantenha a geração randômica da chave de segurança e então clique **Next** (Próximo). É recomendável que você use o padrão **Most secure** (Mais seguro) (**WPA**). Se seu adaptador wireless não suporta WPA, favor selecionar **Secure** (Segurança) (**WEP**).



15. Clique **Next** (Próximo).



16. Clique **OK**.



17. Favor aguardar enquanto as configurações estão sendo processadas pelo seu roteador TRENDnet.



18. Clique **Next** (Próximo).



19. Clique **Next** (Próximo).



20. Selecione **Exit TRENDnet Router Setup** (Sair da Configuração do Roteador TRENDnet) e então clique **Finish** (Finalizar).



21. Abra seu browser e digite uma URL (exemplo: www.trendnet.com) para confirmar que você está online.



4. Adding the router behind an existing router

1. Selecione **No, I want to connect my new router to my existing router and use both of them** (Não, eu quero conectar meu novo roteador ao meu roteador existente e usar ambos) e então clique **Next** (Próximo).



4. Conecte uma ponta do cabo Ethernet cinza fornecido à porta cinza identificada como **WAN** na traseira de seu novo roteador. Conecte a outra ponta do cabo a uma das portas LAN de seu velho roteador. Então clique **Next** (Próximo).



2. Localize o cabo Ethernet que vai de seu computador ao seu roteador existente. Desconecte este cabo de seu velho roteador e conecte-o à porta amarela número 1 de seu novo roteador TRENDnet. Então clique **Next** (Próximo).



5. Digite uma senha (password) para seu roteador. Por padrão, a senha é **admin**.



Aviso! NÃO conecte o adaptador de tensão do modem cabo ou DSL ao TEW-432BRP.

3. Conecte o adaptador de tensão fornecido de uma tomada elétrica disponível ao TEW-432BRP.



6. Quando a tela **wireless network** (rede wireless) aparecer, digite o nome da rede e então clique **Next** (Próximo).



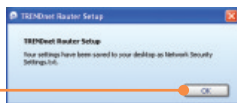
7. Selecione o nível de segurança desejado, digite a chave de segurança ou mantenha a geração randômica da chave de segurança e então clique **Next** (Próximo). É recomendável que você use o padrão **Most secure** (Mais seguro) (**WPA**). Se seu adaptador wireless não suporta WPA, favor selecionar **Secure** (Segurança) (**WEP**).



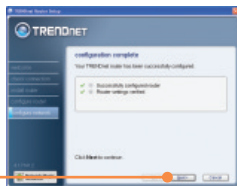
8. Clique **Next** (Próximo).



9. Clique **OK**.



10. Clique **Next** (Próximo).



11. Clique **Finish** (Finalizar).



12. Abra seu browser e digite uma URL (exemplo, www.trendnet.com) para confirmar que você está online.



Registre Seu Produto

Para garantir o alto nível do serviço e suporte ao consumidor, por favor tire um minuto para registrar seu produto Online em:

www.trendnet.com/register

Agradecemos por ter escolhido TRENDnet

P1: Eu inseri o CD-ROM Fácil de Seguir no drive de CD-ROM do meu computador e o menu de instalação não apareceu automaticamente. O que devo fazer?

R1: Se o menu de instalação não aparecer automaticamente, clique **Start (Iniciar)**, clique **Run** (Executar) e digite **D:\Autorun.exe** onde "D" em "D:\Autorun.exe" é a letra designada ao Drive de CD-ROM do seu computador . E então clique **OK** para iniciar a instalação.

P2: Como eu consigo entrar na página de configuração web do TEW-432BRP?

R2: Depois de instalar o Roteador Wireless TEW-432BRP, você pode acessar a página de configuração web abrindo seu web browser e digitando <http://192.168.10.1> na barra de endereço do web browser, onde <http://192.168.10.1> é o endereço IP padrão do Roteador Wireless TEW-432BRP. O nome de usuário e senha padrão é admin.

P3: Eu não estou certo do tipo de Conta de Internet que tenho para minha conexão Cabo/DSL. Como eu descubro?

R3: Entre em contato com o Serviço ao Consumidor do seu ISP (Internet Service Provider) para obter as informações corretas

P4: Eu recebi um aviso de erro enquanto rodava o Install Wizard (assistente de instalação). O que devo fazer?

R4: Certifique-se que o CD-ROM do seu computador está em perfeitas condições de funcionamento. Também verifique se todas as conexões de cabo estão seguras e se você consegue conectar a internet e então tente instalar o roteador novamente. Durante a instalação, o "Install Wizard" (Assistente de Instalação) irá verificar a operação do seu adaptador de rede e conexão de Internet. Se você receber os códigos de erro abaixo, tente os correspondentes passos:

Error (Erro) 301/302: Internal Error (Erro Interno)

- 1) Clique cancel (cancelar) para sair do programa
- 2) Retire o CD
- 3) Reinicialize seu Computador
- 4) Volte a inserir seu CD de configuração do Roteador

Error (Erro) 311/312: No Wired Adapter Detected (Nenhum adaptador cabeado detectado)

Se seu PC tem um adaptador de rede cabeado, tente o seguinte:

- 1) Habilitar seu adaptador de rede cabeado
- 2) Clicar **Retry** (Repetir) para instalar seu roteador novamente

Se seu PC não tem um adaptador de rede cabeado, você tem de instalar um.

Error (Erro) 313: Multiple Wired Adapters Detected (Vários adaptadores cabeados detectados)

- 1) Identifique o adaptador de rede cabeado que você deseja utilizar para configurar seu roteador
- 2) Desabilite todos os demais adaptadores de rede cabeados
- 3) Clique **Retry** (Repetir) para instalar seu roteador novamente

Error (Erro) 321: Ethernet Cable Not Connected (Cabo Ethernet Não Conectado)

- 1) Certifique-se de que o cabo Ethernet de seu PC está adequadamente conectado a uma porta LAN na traseira de seu roteador
- 2) Certifique-se de que o cabo de alimentação elétrica de seu novo roteador está adequadamente conectado e que as luzes na parte frontal de seu roteador estão piscando
- 3) Clique **Retry** (Repetir) para instalar seu roteador novamente

Error (Erro) 322: New Router Not Detected (Novo Roteador Não Detectado)

- 1) Certifique-se de que você está conectando seu novo roteador e não o velho (se aplicável).
- 2) Certifique-se de que o cabo Ethernet de seu PC está adequadamente conectado à LAN
- 3) Clique **Retry** (Repetir) para instalar seu roteador novamente

Error (Erro) 323: Could Not Access New Router (Não foi possível acessar novo roteador

- 1) Restaure as configurações de fábrica em seu roteador. Pegue um pino ou clips de papel e pressione o botão "reset" por 15 segundos, então solte-o.
- 2) Clique Cancel (cancelar) para sair do programa.
- 3) Retire o CD.
- 4) Reinicie o computador
- 5) Conecte o cabo Ethernet de se seu computador à porta LAN de seu modem.
- 6) Volte a inserir seu CD.

Se você continuar tendo problemas, você precisará acessar seu roteador e executar as configurações de sua conexão Internet manualmente:

- 1) Abra o Internet Explorer, digite na barra de endereços <http://192.168.10.1> e tecla enter
- 2) Digite o nome do usuário e a senha. O nome do usuário e a senha padrão é **Admin**.
- 3) Clique **Main** (Principal) -> **WAN**. Selecione o tipo de sua conexão e entre com as configurações de sua conexão Internet. Contacte seu Provedor de Internet (ISP) para informações a respeito das configurações de sua conexão Internet. Uma vez que você tenha entrado com as configurações de sua conexão Internet, clique **Apply** (Aplicar).
- 4) Se você não acessar a Internet imediatamente, desligue a alimentação elétrica de seu modem e de seu roteador. Espere 15 segundos, então reconecte a alimentação do modem. Aguarde seu modem realizar o boot, então plugue-o de volta. Uma vez que o modem tenha realizado o boot, então plugue seu roteador de volta. Aguarde seu roteador realizar o boot.

P5: Eu estou tentando instalar o roteador em meu Mac. O que devo fazer?

R5: Siga os passos 1-4 da pergunta 4 para configurar o roteador manualmente.

P6: Todas as configurações estão corretas, mas eu não consigo fazer uma conexão wireless com o roteador. O que devo fazer?

R6: Primeiro, certifique-se de que o led WLAN no roteador está aceso. Segundo, reinicie o TEW-432BRP. Desconecte o TEW-432BRP da tomada. Aguarde 15 segundos, então conecte o TEW-432BRP a tomada novamente. Terceiro, acesse o TEW-432BRP entrando com <http://192.168.10.1> na barra de endereços do seu web browser. Clique em **Wireless**. Certifique-se de que **Enabled** (Habilitado) está selecionado. Quarto, contate o fabricante de seu adaptador de rede wireless e certifique-se de que o adaptador de rede wireless está configurado com o SSID apropriado.

P7: O que é "Network Magic"?

R7: Network Magic is an optional third party bonus program. It works with your router to setup, manage, repair and protect your home network. To install Network Magic, do not check "No, thanks. I already know how to connect my computers and devices and set up printer and file sharing". If you do not want to install Network Magic, check "No, thanks. I already know how to connect my computers and devices and set up printer and file sharing".

Se você ainda tiver problemas ou alguma pergunta referente ao TEW-432BRP, favor recorrer ao Guia do Usuário incluído no CD-ROM Fácil de Seguir ou entrar em contato com o Departamento de Suporte Técnico da Trendnet.

Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.



01107898431242600

1539-07-2375

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário

Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with you Local Authority or Retailer for recycling advice.



NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

ADVERTENCIA

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.



Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.
Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com/register>

TRENDnet[®]
20675 Manhattan Place
Torrance, CA 90501
USA